

World Chaîne Day 2024

ワールドシェーヌディ開催のお知らせ

Local culinary delights ~ ピンチョススタイルで楽しむ大人のガーデンBBO ~

会員各位

春が待ち遠しい時期になりました。会員の皆様におかれましてはいかがお 過ごしでしょうか。

さて、恒例となりました国際イベント、『ワールドシェーヌデイ(World Chaîne Day)~世界のシェーヌメンバーが同時に食事を楽しみ、会員同士の絆と交 流を確認する記念日~』を、関東支部では4月19日に開催いたします。 今年の会場は「小笠原伯爵邸」です。閑静な街並みに囲まれた新宿・河田町 にあるスパニッシュ様式の貴族の邸宅は、東京都選定の歴史的建造物にも されています。春の夕べに、広い敷地を誇る洋館を貸し切って、贅沢な庭園 で大人ならではの洗練されたガーデンBBQパーティーを企画いたしました。 ピンチョススタイルでの彩り鮮やかなお料理や、パエリアなどをブッフェ(着 席)にてお楽しみ下さい。また、今年の国際テーマは "Local culinary delights" ということで、能登の震災からの復興を願い、能登の食材と伝統的なスペイ ン料理を組み合わせたもの等もご用意いただく予定です。

是非、この機会に、ご家族やご友人をお誘いの上、ご参加くださいますようご 案内申し上げます。

> 日本ラ・シェーヌ・デ・ロティスール協会 関東支部 会長 服部幸應

Dear Members.

We hope you are fine and everything is going well. We are pleased to inform you about our annual international event, Chaîne Day" will take place on April 19, 2024 in Tokyo.

This time we have chosen "Ogasawara Hakushaku-tei", the historical Spanish-style building, which was once the residence of Count Nagayoshi Ogasawara. Its air of elegance allows your mind to wander back in time to the life of the nobles.

Please enjoy the Pintxos style "Barbecue dinner" in the garden. Make sure that you try of delicious modern spanish cuisine as well as excellent wines.

This year's theme is 'Local Culinary Delights', which will include a combination of Noto ingredients and traditional Spanish cuisine in hopes of helping Noto recover from the earthquake.

We would be very happy if you could join us for this event with your family and/or friends.

Yours sincerely.

Bailli Provincial du Kanto Yukio HATTORI

2024年 4月 19日 (金)

18:30~ 受付・アペリティフ

ディナー 19:00~

小笠原伯爵邸 ところ

> 東京都新宿区河田町10-10 TEL 03-3359-5830 https://www.ogasawaratei.com

参加者 会員および会員同伴者 定員・100名

(定員に達し次第締め切らせていただきます)

参加費 23,000円/会員 25,000円/ゲスト

※着席ブッフェスタイルのお食事となります(自由席)

申 込 4月5日(金)までにお申し込み下さい。(別紙申込案内を参照ください) また同日までに参加費をお支払い下さい。参加費の入金確認をもって、登 録完了、受付成立といたします。期日までに入金がない場合はお席の確保

ができませんのでご注意ください。

服装 平服でお越しください。

会員はシェーヌメダル着用にてお願いいたします。

4月12日(金)以降のキャンセルにつきましては参加費全額を申し受けますので、あ らかじめご了承ください。

Date and time April 19, 2024 (Friday)

Open / Cocktail from 18:30

Dinner from 19:00

Venue Ogasawara Hakushaku-tei

10-10 Kawadacho, Shinjuku-ku, Tokyo

TEL 03-3359-5830 https://www.ogasawaratei.com

Please fill and submit the application form by Application

April 5th with payment. Please apply quickly as

the capacity is only 100 people.

23,000 yen/member Participation fee

25,000 yen/guest

*Seated buffet-style (free seating).

Please transfer the participation fee by April 5th. Payment transfer

The registration is complete once the payment has been confirmed. Please note that seats cannot be guaranteed if payment is not received

by the deadline.

Dress Guests and members may come in smart casual

attire. Chaine medal is required for members.

Please note that in the case of cancellation after April 12th, participation fee will still be required.



4月19日のWCDディナーに参加した方には、2024年度のワールドシェーヌディ記念バッジを贈呈いたします